

SEGUNDA COLECTA HOY

La segunda colecta de hoy es para la Campaña de Captación de Capital. Favor de acordarse que tenemos que pagar un préstamo de \$3,000 por mes. Su donación va directamente a liquidar este préstamo.

SECOND COLLECTION TODAY

Today's second collection is for our church's Capital Campaign. Please remember that we have to pay \$3,000 per month on our beautiful church building. Your donation goes directly to pay off this loan.

12 MESES DE ASISTENCIA DE ALQUILER YA ESTÁ DISPONIBLE

¿Conoce a un inquilino que necesita ayuda para pagar el alquiler o sus utilidades porque:

- COVID ha reducido sus horas de trabajo e ingresos?
- Han aumentado los gastos de alimentos, utilidades, gastos médicos, u otros gastos debido a COVID?

El estado de Texas ha abierto un sitio web para postularse en <https://texasrentrelief.com>

Llame al **1-833-9TX-RENT** o al **1-833-989-7368**

para obtener información sobre el programa o ayuda con la solicitud.

Llame de lunes a sábado: de 8 am a 6 pm para obtener ayuda por teléfono para solicitar.

ENTRENAMIENTO GRATUITO

La organización de VIDA está ofreciendo entrenamiento de Electricista Comercia para los residentes de Brownsville. El entrenamiento gratuito se da en las tardes; además, cada estudiante tendrá puesto de trabajo después de cuatro meses de entrenamiento. Para obtener información llame a VIDA al **956-903-1900 ext. 109**. VIDA es una organización sin fines de lucro que ayuda a las personas a conseguir carreras en demanda.

PAID ELECTRICIAN TRAINING

Valley Initiative for Development and Advancement (VIDA) is offering paid Commercial Electrician Training for Brownsville residents. The training is in the evenings and graduates will be employed after the first four months of training. For more information call VIDA at **956-903-1900, ext. 109**. VIDA is a non-profit career training organization that helps valley residents acquire career training.

CATHOLIC RELIEF SERVICES

La próxima semana la parroquia realizará la Colecta de Catholic Relief Services. Los fondos de esta colecta proporcionan alimentos al hambriento, apoyo a los refugiados desplazados y traen el amor y la misericordia de Cristo a todos los pueblos aquí y en el extranjero. La próxima semana contribuyan, por favor, generosamente a la colecta ya que **es Jesús con otro rostro, ¿le ayudará?** Más información sobre la colecta en www.usccb.org/catholic-relief.

CATHOLIC RELIEF SERVICES

Next week our parish will take up The Catholic Relief Services Collection. Funds from this Collection provide food to the hungry, support displaced refugees, and bring Christ's love and mercy to vulnerable people here and abroad. Next week, please give generously to the collection and **help Jesus in disguise**. Learn more about the collection at www.usccb.org/catholic-relief.

ESTA SEMANA /THIS WEEK

Dom/Sun	MISAS DOMINICALES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Reflexiones Cuaresmales: Salón Schuckenbrock, P. Pablo
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Adoración del Santísimo Sacramento: Salón Schuckenbrock
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:00 PM AA (español): Casita, Rodolfo Ibarra, 956.561.2137 7:15 PM Viacrucis: Iglesia
Sab/Sat	7:00 PM Confesiones: Salón Schuckenbrock / Confessions: Schuckenbrock Hall

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Alimentados en la tierra con el pan del cielo, prenda de eterna salvación, te suplicamos, Señor, que llesves a su plenitud en nuestra vida la gracia recibida en este sacramento. Por Jesucristo, nuestro Señor.

PRAYER AFTER COMMUNION

As we receive the pledge of things yet hidden in heaven and are nourished while still on earth with the Bread that comes from on high, we humbly entreat you, O Lord, that what is being brought about in us in mystery may come to true completion. Through Christ our Lord.

REFLEXIONES CUARESMALES

Cada lunes de Cuaresma después de la Misa a las 6:30 PM. Les invitamos a unas Reflexiones tocando el tema, "Confrontar los Demonios en mi Vida sin Miedo." Dirigida por el padre Pablo. Favor de notar su nombre en la Libreta Particular.

LENTEN REFLECTIONS

Every Monday during Lent after the 6:30 PM Mass. We cordially invite all interested to participate in the theme of "Confronting The Demons In My life Without Fear." Directed by Father Paul - please note your name in the special notebook.

Las inscripciones para los bautismos serán hechos por cita con el padre Kevin.

Para más información, favor de llamar al **831-9923**

Registrations for Baptisms will be done by appointment with Father Kevin

For more information, please call **831-9923**

ADORACIÓN

El jueves después de la Misa a las 6:30 PM se lleva a cabo la Adoración del Santísimo Sacramento.

ADORATION

On Thursday after the 6:30 PM Mass we have the Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament.

VIACRUCIS

Todos los viernes de cuaresma a las 7:30 PM en la iglesia se celebrará el Viacrucis.

WAY OF THE CROSS

Every Friday during Lent at 7:30 PM we will be celebrating the Way of the Cross in Spanish.

INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, 03/06/21, 5:00 PM

- † Byron Pineda
- † Aurora Campbell

Domingo, 03/07/21

- 8:30 † Eduardo Reyna
- † María Isabel Vega Tello
- † Jefferson Gutiérrez Osorio
- † Cristian Alejandro Cruz
- † Melissa Hinojosa
- † Juan Ceballos Torres
- † María Reyes Villanueva
- † Cesar Anaya

- 11:00 † Joel Arturo Peña
- † Ricardo Hinojosa
- † Gabriel Perez
- † Florentina y Guadalupe Rodríguez
- † Margarito Torres
- † Manuel Aguilar
- † Irene Bravo
- † Carlos De la Fuente
- † Isidra Conde

5:00 † Humberto Ramírez

Lunes, 03/08/21, 6:30 PM

- † Juan de Dios Rodríguez
- † María Moody

Martes, 03/09/21, 6:30 PM - los Oblatos

Miércoles, 03/10/21, 6:30 PM - los Oblatos

Jueves, 03/11/21, 6:30 PM - los Oblatos

Viernes, 03/12/21, 6:30 PM

- † Rolandito Vásquez - 8° Aniv.
- † María Moody



02/27/21	5:00 PM	\$318.00
02/28/21	8:30 AM	\$742.00
02/28/21	11:00 AM	\$542.00
02/21/21	5:00 PM	\$440.18
02/22-02/26/21	Masses	\$1,070.00
	Donations	\$885.00
	Events	\$000.00
	(-11.5% Parish Assessment)	-\$459.68
	Total	\$3,537.50
	Capital Campaign (Feb)	\$3,809.15
	Church in Latin America (Total)	\$919.39
	Catholic Home Missions (Total)	\$439.00
	Ash Wednesday (Total)	\$842.00

Dec Expenses \$28,031.15
Dec Income \$20,592.36

Mar Loan Amount \$325,091.86
Mar Property Insurance \$2,529.44

HORARIO DE MISAS

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 11:00 AM (Español) 5:00 PM (Español)
Lunes Monday	6:30 PM (Español)
Martes Tuesday	6:30 PM (Español)
Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	6:30 PM (Español)

Confesiones/Confessions
Sábado/Saturday
7:00 - 8:00 PM

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
Lunes-Viernes / Monday-Friday
Cerrado / Closed:
Sábados y Domingos